

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete
2026. augusztus 31. (hétfő) napján 08:00 órai kezdettel tartandó

7. nyilvános rendes testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b, Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

- 1. Javaslat Ruszin Almanach 26 kiadvány nyomdai költségeiről**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat Hodinka Antal kötet – magyar változat kiadvány nyomdai költségeire**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat a 2026. évi költségvetés II. számú módosításának és az elnöki keret felhasználásról szóló beszámoló elfogadására**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2026. augusztus 26.

Üdvözlettel:

Dr. Ljavinyec Sztjepán
elnök



JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének
2026. augusztus 31. (hétfő) 08:00 órakor a
1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
7. nyilvános rendes ülésén

Jelen vannak: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök
Gajdos Eszter Nikolett elnök-helyettes
Távol maradt: Deák Izabella nemzetiségi önkormányzati képviselő
Meghívottak: dr. Steiner Jael jogi referens

Az ülés helyszíne: 1082 Budapest, Baross utca 63-67. I. emelet 116. ajtó.

Az eredetileg meghirdetett helyszín (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája) volt, amely előre nem látható, külső körülmények miatt módosult. A módosításról a résztvevők értesítése megtörtént.

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök megnyitja az ülést és megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra, a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Gajdos Eszter Nikolett elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Gajdos Eszter Nikolett elfogadja a jelölést.

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök szavazásra teszi fel Gajdos Eszter Nikolett képviselő személyét jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztására.

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 43 / 2026. (VIII.31.) számú alábbi határozata:
A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja
Gajdos Eszter Nikolett képviselő személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontokat, majd szavazásra teszi fel a meghívó szerinti napirendi pontok elfogadását.

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 44 / 2026. (VIII.31.) számú határozata:
A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 7. nyilvános rendes ülésének
napirendi pontját az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Javaslat Ruszin Almanach 26 kiadvány nyomdai költségeiről**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat Hodinka Antal kötet – magyar változat kiadvány nyomdai költségeire**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat a 2026. évi költségvetés II. számú módosításának és az elnöki keret felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására**

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Határidő: 2026. augusztus 31.

Ezt követően a Képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

Napirend 1. pontja:

Javaslat Ruszin Almanach 26 kiadvány nyomdai költségeire

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele, ezért a napirendi pont tárgyalását lezárja. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 45 /2026. (VIII. 31.) számú határozata
Ruszin Almanach 26 kiadvány nyomdai költségeiről

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a Ruszin Almanach című kiadványt idei évben is megjelenteti.**
- 2. jóváhagyja a kötet megjelentetését 500 példányban, 120+8+4 oldal terjedelemben.**
- 3. a beérkezett árajánlatok összegzése alapján Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat az Érdi Rózsa Nyomda Kft. árajánlatát fogadja el - megrendelő alapján- mindösszesen számla ellenében legfeljebb bruttó 785.500, - Ft azaz hétszáznyolcvanötezer-ötszáz forint keretösszegben a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat fedezi a nyomdai költségeket. A pénzügyi fedezetet 285.000 Ft összegben a 2026. évi központi működési támogatás és 500.000 Ft összegben a 2026. évi települési pályázati támogatás biztosítja.**
- 4. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.**

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Határidő: 2026. december 31.

Napirend 2. pontja:

Javaslat Hodinka Antal kötet – magyar változat kiadvány nyomdai költségeire

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele, ezért a napirendi pont tárgyalását lezárja. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 46 /2026. (VIII. 31.) számú határozata
Hodinka Antal kötet – magyar változat kiadvány nyomdai költségeiről

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a „Hodinka Antal” című kiadvány megjelentetését támogatja, és hozzájárul annak nyomdai költségeihez a 2026. évben;**
- 2. jóváhagyja a kötet megjelentetését 250 példányban, 156 + 4 oldal terjedelemben.**
- 3. a beérkezett árajánlatok értékelése alapján az Érdi Rózsa Nyomda Kft. ajánlatát fogadja el, és a nyomdai munkák fedezetét szerződés ellenében számla ellenében legfeljebb bruttó 554.000,- Ft, azaz ötszázötvennégyezer forint keretösszegig biztosítja;**
- 4. a pénzügyi fedezetét 300.000 Ft összegben a 2026. évi központi működési támogatás, 135.000 Ft összegben a 2026. évi települési működési támogatás és 119.000 Ft összegben a 2025. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja;**
- 5. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.**

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Határidő: 2026. december 31.

Napirend 3. pontja:

Javaslat a 2026. évi költségvetés II. számú módosításának és az elnöki keret felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele, ezért a napirendi pont tárgyalását lezárja. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 47 /2026.(VIII.31.) számú határozata
a 2026. évi költségvetés II. számú módosításának elfogadásáról

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat képviselő testülete az Áht. 26. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva úgy dönt, hogy

- 1. a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2026. évi költségvetésének**

bevételi főösszegét 4.315.942 Ft-ban

kiadási főösszegét 4.315.942 Ft-ban

állapítja meg;

- 2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:**

Működési célú támogatások államháztartáson belülről 3.069.026 Ft

Működési bevételek 27.838 Ft

Finanszírozási bevételek 1.219.079 Ft

- 3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:**

Működési célú kiadás:

Személyi juttatások	637.037 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	0 Ft
Dologi jellegű kiadás	1.757.398 Ft
Egyéb működési célú kiadások	1.921.508 Ft
Felhalmozási célú kiadás:	
Beruházások	0 Ft.

4. az Ávr. 24. § (1) bekezdés ba) pontja szerinti felújításokkal nem rendelkezik;
5. az Ávr. 24. § (1) bekezdés bb) pontja szerint a lakosságnak jutott támogatásokkal, szociális, rászorultsági jellegű ellátásokat nem nyújt;
6. az Ávr. 24. § (1) bekezdés bd) pontja szerint elkülönítetten az európai uniós forrásból finanszírozott támogatással megvalósuló programokkal, projektekkel, valamint ilyen projektekhez történő hozzájárulással nem rendelkezik;
7. a 5/2026.(I.19.) számú határozat 1-5. mellékletek és a 6-7. sz. tájékoztató mellékletek helyébe az 1-4., és 9. számú mellékletek lépnek;
8. létszámadatokban változás nem történt;
9. jelen határozat a döntés napjától lép hatályba.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök
Határidő: 2026. augusztus 31.

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 48 /2026.(VIII.31.) számú határozata
a 2026. évi elnöki keret felhasználásáról szóló beszámoló elfogadásáról

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tudomásul veszi, hogy a 4/2026.(II.02.) számú határozatának elfogadása óta az elnöki keretből 28.295 Ft került felhasználásra, és az erről szóló beszámolót elfogadja

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök
Határidő: 2026. augusztus 31.

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés, megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 08 : 20 órakor bezárja.

.....
Gajdos Eszter
Gajdos Eszter Nikolett
jegyzőkönyv-hitelesítő



.....
Dr. Ljavinyec Sztyepán
elnök

Jegyzőkönyvet készítette:

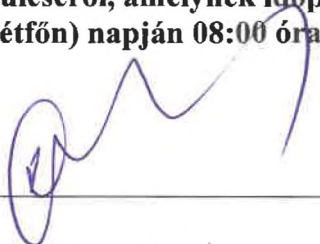
.....
Utassy Ildikó
ügyintéző

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

**Jelenléti ív
a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat
7. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2026. augusztus 31. (hétfőn) napján 08:00 óra**

1. Dr. Ljavinyec Sztyepán



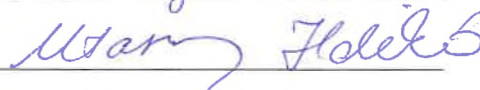
2. Gajdos Eszter Nikolett



3. Deák Izabella

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Steiner Jáel

Utassy Ildikó

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat

2026. augusztus 31. napján tartandó 7. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés

1. napirendi pontja

Cím: Javaslat Ruszin Almanach 26 kiadvány nyomdai költségeire

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy hagyományainknak megfelelően a Ruszin Almanach című kiadvány idei évben is megjelentetésre kerül.

A tervezett kiadvány várható terjedelme összesen 132 oldal (120+8+4 oldal). A kötet tervezett példányszáma 500 darab. A 2026. évben a Józsefvárosi Nemzetiségi Pályázaton nyert 500.000,-Ft összeget a 42/2026. (VI.22.) számú határozatunk értelmében befogadtuk.

Az összesítés alapján javaslom, hogy az Érdi Rózsa Nyomda Kft.-től rendeljük meg a nyomdai munkálatokat, mindösszesen legfeljebb számla ellenében bruttó 785.500,- Ft keretösszegig.

A pénzügyi fedezetet 285.000 Ft összegben a 2026. évi központi működési támogatás 500.000 Ft összegben a 2026. évi települési pályázati támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel, kérem a határozati javaslat elfogadását.

Melléletek:

1. számú melléklet: Aduprint Kiadó és Nyomda Kft. árajánlat
2. számú melléklet: Inferno Média Kft. árajánlat
3. számú melléklet: Érdi Rózsa Nyomda Kft. árajánlat
4. számú melléklet: Megrendelő tervezet

Határozati javaslat

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat/2026. (VIII. 31.) számú határozata

Ruszin Almanach 26 kiadvány nyomdai költségeiről

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a Ruszin Almanach című kiadványt idei évben is megjelenteti.**
- 2. jóváhagyja a kötet megjelentetését 500 példányban, 120+8+4 oldal terjedelemben.**
- 3. a beérkezett árajánlatok összegzése alapján Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat az Érdi Rózsa Nyomda Kft. árajánlatát fogadja el - megrendelő alapján- mindösszesen számla ellenében legfeljebb bruttó 785.500,- Ft azaz hétszáznyolcvanötezer-ötszáz forint keretösszegben a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat fedezi a nyomdai költségeket.**
- 4. A pénzügyi fedezetet 285.000 Ft összegben a 2026. évi központi működési támogatás és 500.000 Ft összegben a 2026. évi települési pályázati támogatás biztosítja.**
- 5. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.**

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök
Határidő: 2026. december 31.

Budapest, 2026. augusztus 26

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök



ELŐTERJESZTŐ: Dr. Ljavinyec Sztjepán - Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Utassy Ildikó – nemzetiségi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2026. augusztus 26

.....
Lévai Tamás

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: 15



MEGRENDELŐ

Neve: Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat
Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök úr részére
Címe: 1082 Budapest, Baross u. 63-65.

Árajánlat

Köszönettel vettük megkeresésüket **Ruszin Almanach 2026** című munkával kapcsolatban, amelyre az alábbiak árajánlatot adjuk.

Méret: 148x210 mm
Terjedelem: 120+8+4 oldal
Mennyiség: 500 pld

Tag:	Felhasznált anyag:	Nyomás:
Belív (120 oldal)	Ofset 80 g	1+1 szín (fekete)
Melléklet (8 oldal)	Műnyomó fényes 115 g	4+4 szín (CMYK)
Borító (4 oldal)	Műnyomó matt 300 g	4+1 szín (CMYK + fekete)

Kötési mód: borító külső oldalon matt fóliázva, ragasztókötvé, méretre vágva, egységcsomagolva

Árajánlatunk a nyomdai előkészítés (komplett grafikai szerkesztés és tördelés) és kivitelezés költségét egyaránt tartalmazza.

Vállalási ár: 1.708 Ft/pld + Áfa

Teljes összeg (5% áfatartalommal): bruttó 896.700 Ft

Fizetés módja: átutalással.

További fontos információk:

- Vállalási árunk szállítási költséget nem tartalmaz, annak igénye esetén a Nyomda jogosult a tényleges szállítási költséget érvényesíteni.
- Előző megállapodás hiányában az AduPrint Kft. Általános Szerződési Feltételei (ÁSZF) irányadók. Az Általános Szerződési Feltételek megtalálhatóak a weboldalon.
- 2012. január 1-től reklámhordozó papír termékdíj fizetésére a nyomda kötelezett a 2011. évi LXXXV. törvény alapján. A reklámhordozó papír termékdíj mértéke 94 Ft/kg. Megrendelés esetén kérjük írásban nyilatkozzanak a hivatkozott törvény VII. Fejezet 27/A.§ (1) pontjában előírtak szerint, hogy a belföldi előállítású reklámhordozó papír esetén az előállítandó termék reklámhordozó papírnak minősül-e. A nem a valóságnak megfelelően nyilatkozó megrendelő - a törvény végrehajtására kiadott 343/2011.(XII.29.) kormányhatározatban foglaltak szerint - termékdíj-kötelezetté válik. Amennyiben az előállított termék megrendelése nem reklámhordozó papír belföldi előállítására vonatkozik, úgy a megrendelőnek jelezni kell, hogy a megrendelt termék a Kzdt. 2. § 28. pontjában meghatározott reklámhordozó papír definíció melyik alpontja szerint nem tartozik a reklámhordozó papír fogalma alá

ADUPRINT KFT.

1033 Budapest, Csikós u. 8.
AduPrint Kft.

Cég neve: Inferno Média Kft.
képviselője: Somló Ágnes
cégjegyzékszám: 13-09-176258
székhelye: 2030 Érd, Kossuth L. u. 90.
adószáma: 14086496-2-13
bankszámlaszám: 10700323-46765608-51100005
kapcsolattartó neve és elérhetősége: Somló Ágnes,

*1. sz. előzetes
2. sz. melléklet*

Tárgy: Árajánlat

Tisztelt Dr. Ljavinyec Sztyepán!

Kérésükre az alábbi árajánlatot tudjuk Önöknek adni:

Megrendelő:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat
1082 Budapest, Baross u. 63-67.
Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Ajánlatkérés tárgya:

Ruszin Almanach 2026. kiadvány nyomdai munkái

Az ajánlatkérés tárgyának részletezése

- 500 példány
 - Méret: A5
 - Terjedelem: 128 oldal, 1+1 szín, 80 g ofszett papírra
8 oldal, 4+4 szín, 115 g műnyomó
borító: 4+1 szín, 300 g matt műnyomó fóliázott
 - Kötészet: ragasztókötés
- Az összeg tartalmazza a nyomdai előkészítést is.

Ajánlati ár:

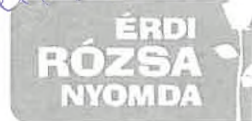
br. 1.639,- Ft/pld

Összesen: br. 860.475,- Ft, mely 5% Áfa összeget is tartalmazza.

Érd, 2026. július 14.

INFERNO MÉDIA KFT.
2030 Érd, Kossuth L. u. 90.
Adószám: 14086496-2-13
Bsz.sz.: 10700323-46765608-51100005
Somló Ágnes
Somló Ágnes
Inferno Média Kft.

1. sz. előterjesztés
B. G. Készítés



Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat

Budapest
Baross u. 63-65.
1082

Dr. Ljavinyec Sztepány elnök úr részére!

Tárgy: árajánlat – Ruszin Almanach 26 c. kiadvány

Köszönjük megkeresésüket, melyre az alábbi ajánlatot tudjuk adni:

Ruszin Almanach 26 komplett nyomdai kivitelezése a következő paraméterekkel:

500 pld, 148x210 mm, 128 oldal, 80 gr offset belív, 1+1 szín, plusz 8 oldal, 115 gr műnyomó, 4+4 szín, 300 gr műnyomó, 4+1 szín, matt fóliázott borító, ragasztókött. Az ajánlat összege tartalmazza a nyomdai kivitelezésen kívül a kiadvány nyomdai előkészítési munkálatait is (grafika, képfeldolgozás, előkészítés, tördelés, szkennelés, stb)

Ajánlati árunk: bruttó Ft 1.570.-/pld összesen: Ft 785.500.- bruttó, mely 5% Áfa összeget is tartalmazza.

Amennyiben ajánlatunkat megfelelőnek találja, várjuk szíves megkeresésüket.

Érd, 2026. július. 14.

Tisztelettel:
Érdi Rózsa Nyomda
2030 Érd, Törökbálinti út 34.
Adószám: 18345012-13
Telefon: 06-23/373 657
Juhász László
ügyvezető igazgató

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

1. sz. előterjesztés
42. melléklet

Tárgy: Megrendelő

MEGRENDELŐ

Tisztelt Cég!

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat (1082 Budapest Baross u. 63-65. Adószám: 16924217-1-42) megrendeli **Érdi Rózsa Nyomda Kft-től** székhely 2030 Érd, Törökbálinti út 34, adószám: 13345404213) a következő szolgáltatást:

Kért szolgáltatás: Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat megrendeli a Ruszin Kalendárium-Almanach 26 c. kiadvány megjelentetését. A Kalendárium kiadása már hagyománnyá vált, minden évben megjelentetésre kerül és magába foglalja a magyarországi ruszin közösség elmúlt évi kulturális életét, hagyományait, jeles évfordulóit, történelmi, irodalmi, néprajzi értékeit. Az Almanach megjelentetése azért fontos, mert általa a ruszin közösség átfogó képet és tájékoztatást kap a ruszinok 2026. évi eseményeiről.

A kiadvány oldalszáma: 120 oldal szöveges + 8 oldal színes, +4 oldal borító példányszám 500 db, matt fóliázott borító, ragasztókött.

Az Érdi Rózsa Nyomda Kft-től az alábbi szolgáltatásokat rendelem meg:

- 500 db Ruszin Almanach 26 című, 148*210 mm, 128 oldal, 80 gr offset belív, 1+1 szín, plusz 8 oldal, 115 gr műnyomó, 4+4 szín, 300 gr műnyomó, 4+1 szín, matt fóliázott borító, ragasztókött kiadvány megjelentetésének teljes költségét
- A kiadvány nyomdai előkészítő munkálatai (grafikai munkák, képfeldolgozás, nyomdai előkészítés, tördelés, szkennelés) mindösszesen bruttó 785.500, - Ft. összegben
- A pénzügyi fedezetet 285.000 Ft összegben a 2026. évi központi működési támogatás 500.000 Ft összegben a 2026. évi települési pályázati támogatás biztosítja.

A fentiek szerinti díjazása: teljesítésigazolás birtokában kiállított számla ellenében legfeljebb **bruttó 785.500 Ft** összeg, melyet átutalással fizetünk meg a 11742111-20061337 számú bankszámlaszámra.

Kérem megrendelésem írásos visszaigazolását.

Budapest, 2026.

Tisztelettel:

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök
Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat



Fedezet: Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat /2026. (VIII.31.) számú határozata:

Budapest, 2026.

Budapest

Jogilag ellenőrizte:

.....

.....

A megrendelést vállalom, visszaigazolom.

.....

Tárgy: Ajánlatok összegzése döntés előkészítéséhez

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzata „**Ruszin Almanach 26 kiadvány nyomdai költségeinek kiadásáról**” tárgyában az alábbi szervezetektől kértünk ajánlatot:

- **Szervezet neve: Érdi Rózsa Nyomda Kft**

székhely: 2030 Érd, Törökbálinti út 34.

adószám: 13345404-2-13

cégjegyzékszám: 13-09-100278

e-mail: info@rozsanyomda.hu

telefon: 06-23-373-657

- **Szervezet neve: Aduprint kiadó és nyomda kft.**

székhely: 1033. Budapest, Csíkós utca 8.

adószám: 10751343-2-41.

cégjegyzékszám: 01-09-165941

e-mail: pap.kata@aduprint.hu

telefon: +36-1-439-31-00

- **Szervezet neve: Inferno Média Kft.**

székhely: 2030. Érd, Kossuth L. utca 90.

adószám: 14086496-2-13

cégjegyzékszám: 13-09-176258

e-mail: -

telefon: +36-20-543-97-97

Az ajánlattételre felkért szervezetek kiválasztásának indokai:

Az ajánlattételre felkért szervezetek kiválasztásánál elsődleges szempont volt a kedvező ár-érték arány és a szolgáltatói megbízhatóság ötvözése.

Az OPTEN cégtár nyilvántartása szerint **1812 Nyomás** tevékenységet folytatnak, működésük törvényes és megfelelő, köztartozásuk nem áll fent.

Ajánlattételi határidő: 2026.07.24. 16 óra

- A következő - gazdasági szereplő(k) nem küldött árajánlatot (**Név, cím**)

- A gazdasági szereplők közül az alábbiak részéről érkezett árajánlat:

Árajánlatok:

Név: Érdi Rózsa Nyomda Kft	Bruttó 785.500 Ft
Név: Aduprint kiadó és nyomda kft.	Bruttó 896.700 Ft
Név: Inferno Média Kft.	Bruttó 860.475 Ft

A legalacsonyabb árat/az összességében legkedvezőbb ajánlatot a felhívásra az **Érdi Rózsa Nyomda Kft** adta.

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat

2026. augusztus 31. napján tartandó 7. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés
2. napirendi pontja

Cím: Javaslat Hodinka Antal kötet – magyar változat kiadvány nyomdai költségeire
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a „*Hodinka Antal*” című kötet magyar nyelvű kiadványa a folyó évben megjelentetésre kerül.

Hodinka Antal ruszin származású magyar történész, egyetemi tanár, a Magyar Tudományos Akadémia tagja, valamint a hazai és kárpátaljai ruszinok történelmének, nyelvének és kultúrájának legelismertebb kutatója. Emlékének és munkásságának megőrzése kiemelten fontos nemzeti és önkormányzatunk számára.

A tervezett kiadvány várható terjedelme összesen 160 oldal (156+4 oldal).

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat a kötet nyomdai kivitelezési munkáira három árajánlatot kért be. A beérkezett ajánlatok összesítése alapján javaslom, hogy a nyomdai munkákat az Érdi Rózsa Nyomda Kft.-től rendeljük meg, számla ellenében legfeljebb bruttó 554.000, - Ft, azaz ötszázötvennégyezer forint keretösszegig.

A pénzügyi fedezetet 300.000 Ft összegben a 2026. évi központi működési támogatás, 135.000 Ft összegben a 2026. évi települési működési támogatás és 119.000 Ft összegben a 2025. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel, kérem a határozati javaslat elfogadását.

Mellékletek:

1. számú melléklet: *Aduprint Kiadó és Nyomda Kft. árajánlat*
2. számú melléklet: *Inferno Média Kft. árajánlat*
3. számú melléklet: *Érdi Rózsa Nyomda Kft. árajánlat*

Határozati javaslat

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat/2026. (VIII. 31.) számú határozata
Hodinka Antal kötet – magyar változat kiadvány nyomdai költségeiről

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a „*Hodinka Antal*” című kiadvány megjelentetését támogatja, és hozzájárul annak nyomdai költségeihez a 2026. évben;**
- 2. jóváhagyja a kötet megjelentetését 250 példányban, 156 + 4 oldal terjedelemben.**
- 3. a beérkezett árajánlatok értékelése alapján az Érdi Rózsa Nyomda Kft. ajánlatát fogadja el, és a nyomdai munkák fedezetét szerződés ellenében számla ellenében legfeljebb bruttó 554.000, - Ft, azaz ötszázötvennégyezer forint keretösszegig biztosítja;**
- 4. a pénzügyi fedezetét 300.000 Ft összegben a 2026. évi központi működési támogatás, 135.000 Ft összegben a 2026. évi települési működési támogatás és 119.000 Ft összegben a 2025. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja;**

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

5. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Határidő: 2026. december 31.

Budapest, 2026. augusztus 26.

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök



ELŐTERJESZTŐ: Dr. Ljavinyec Sztjepán - Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Utassy Ildikó – nemzetiségi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2026. augusztus 26.

.....
Lévai Tamás

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:



Ajánlatkérés

Volodymyr FENYCH A TÖRTÉNÉS, AZ EGYHÁZ ÉS A NÉP: HODINKA ANTAL, A MUNKACSI GÖRÖGKATOLIKUS EGYHÁZMEGYE ÉS A KÁRPÁTI RUSZINOK c. kiadvány megjelentetésének nyomdai előkészítési és kivitelezési munkáira ”

Tisztelt Asszonyom/Uram!

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat részéről Ajánlattevőként felkérem Önt, illetve gazdasági társaságát Volodymyr FENYCH A TÖRTÉNÉS, AZ EGYHÁZ ÉS A NÉP: HODINKA ANTAL, A MUNKACSI GÖRÖGKATOLIKUS EGYHÁZMEGYE ÉS A KÁRPÁTI RUSZINOK c. kiadvány megjelentetésének nyomdai előkészítési és kivitelezési munkái” tárgyban a nyomdai előkészítési, és kivitelezési munkák vonatkozásában ajánlattételre.

Ajánlatkérő neve, címe: Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 1082 Budapest, Baross utca 63-67.

Képviseli: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Kapcsolattartó: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

e-mail:

Telefonszám:

Ajánlat tárgy: Volodymyr FENYCH A TÖRTÉNÉS, AZ EGYHÁZ ÉS A NÉP: HODINKA ANTAL, A MUNKACSI GÖRÖGKATOLIKUS EGYHÁZMEGYE ÉS A KÁRPÁTI RUSZINOK c. kiadvány megjelentetésének nyomdai munkálatok, előkészítése, nyomtatás, szkennelés, ragasztás, körbevágás

Teljesítés helye: Budapest

Teljesítés kezdő időpontja: megrendelés aláírását követő 5 nappal

Teljesítési határideje: 2026. december 31.

Az ajánlat tartalmazza: az ajánlat tárgyára vonatkozó teljes munkadíjat/szolgáltatási díjat, mely magában foglalja 250 db Volodymyr FENYCH A TÖRTÉNÉS, AZ EGYHÁZ ÉS A NÉP: HODINKA ANTAL, A MUNKACSI GÖRÖGKATOLIKUS EGYHÁZMEGYE ÉS A KÁRPÁTI RUSZINOK című, 148x210 mm, 156 oldal, 90 gr offset belív, 1+1 szín, műnyomó, 4+4 szín, 300 gr műnyomó, 4+1 szín, matt fóliázott borító, ragasztókött. Az ajánlat összege tartalmazza a nyomdai kivitelezésen kívül a kiadvány nyomdai előkészítési munkálatait is (grafika, képfeldolgozás, előkészítés, tördelés, szkennelés, nyomdafilmek készítése, levilágítás, nyomás, fóliázás, körbevágás, fűzés, ragasztás, csomagolás)

Az ajánlatban szereplő áraknak fix árak kell lennie, vagyis az ajánlattevő semmilyen formában és semmilyen hivatkozással sem tehet változó árat tartalmazó ajánlatot.

A nettó árakat úgy kell megadni, hogy azok tartalmazzanak minden járulékos költséget, függetlenül azok formájától és forrásától (pl. vám, különböző díjak és illetékek, stb.)

Minden áradatot úgy kell megadni, hogy a nettó ár mellett az ajánlaton egyértelmű formában szerepeljen az ÁFA %-ban és összeszerűen, valamint a bruttó árat.

Az ajánlati árak tartalmaznia kell a teljesítés időtartama alatti árváltozásból eredő kockázatot és hasznót is.

Az ajánlati árak tartalmaznia kell mindazokat a költségeket, amelyek az ajánlat tárgyának eredményfelelős megvalósításához, az ajánlati feltételekben rögzített feltételek betartásához szükségesek.

Az ajánlati árak teljes körűnek kell lennie, vagyis magába kell foglalni minden ajánlattevői kifizetési igényt. Az Ajánlattevőnek az ajánlati árat a megrendelés tárgyának teljes körű megvalósítására, a befejezési határidőre rögzített díjként kell megadnia, forintban.

Felhívjuk a figyelmet arra, hogy csak azokat az ajánlatokat áll módunkban figyelembe venni, melyek cégszerűen ellátott aláírással kerül megküldésre postai úton vagy személyesen kerül leadásra./ a postai úton 1082 Budapest Baross utca 63-67./ (pontos cím) alatt.

A díj kifizetése számla ellenében történik.

A díj kifizetésének módja, menete: Átutalás

Ajánlattételi határidő: 2026. július 24. 16 óra

Kérem, hogy az ajánlat megtételekor, jelen ajánlatkérés mellékletét képező dokumentumokat aláírni szíveskedjenek.

Tájékoztatom, hogy ajánlatkérésünk nem minősül megrendelésnek. A beérkezett ajánlatok megvizsgálását követően visszajelzünk az Ajánlattevőknek.

Budapest, 2026. június 01.

Tisztelettel:

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök



Tárgy: Ajánlatok összegzése döntés előkészítéséhez

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzata „Hodinka Antal kötet – magyar változat kiadvány nyomdai költségeinek kiadásáról” tárgyában az alábbi szervezetektől kértünk ajánlatot:

- **Szervezet neve: Érdi Rózsa Nyomda Kft**

székhely: 2030 Érd, Törökbálinti út 34.

adószám: 13345404-2-13

cégjegyzékszám: 13-09-100278

e-mail: info@rozsanyomda.hu

telefon: 06-23-373-657

- **Szervezet neve: Aduprint kiadó és nyomda kft.**

székhely: 1033. Budapest, Csíkós utca 8.

adószám: 10751343-2-41.

cégjegyzékszám: 01-09-165941

e-mail: pap.kata@aduprint.hu

telefon: +36-1-439-31-00

- **Szervezet neve: Inferno Média Kft.**

székhely: 2030. Érd, Kossuth L. utca 90.

adószám: 14086496-2-13

cégjegyzékszám: 13-09-176258

e-mail: -

telefon: +36-20-543-97-97

Az ajánlattételre felkért szervezetek kiválasztásának indokai:

Az ajánlattételre felkért szervezetek kiválasztásánál elsődleges szempont volt a kedvező ár-érték arány és a szolgáltatói megbízhatóság ötvözése.

Az OPTEN cégtár nyilvántartása szerint **1812 Nyomás** tevékenységet folytatnak, működésük törvényes és megfelelő, köztartozásuk nem áll fent.

Ajánlattételi határidő: 2026.07.24. 16 óra

- A következő - gazdasági szereplő(k) nem küldött árajánlatot (**Név, cím**)

- A gazdasági szereplők közül az alábbiak részéről érkezett árajánlat:

Árajánlatok:

Név: Érdi Rózsa Nyomda Kft	Bruttó 554.000 Ft
Név: Aduprint kiadó és nyomda kft.	Bruttó 599.813 Ft
Név: Inferno Média Kft.	Bruttó 579.600 Ft

A legalacsonyabb árat/az összességében legkedvezőbb ajánlatot a felhívásra az **Érdi Rózsa Nyomda Kft** adta.



H-1033 Budapest,
Csikós utca. 8.
Tel.: (36-1) 439-3100, 439-3112
e-mail: pap.kata@aduprint.hu

<http://www.aduprint.hu>

Kelt:
Budapest,
2026.07.14.

2-12 példányban
12 db készlet

MEGRENDELŐ

Neve: Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat
Dr. Ljavinyc Sztjepán elnök úr részére

Címe: 1082 Budapest. Baross u. 63-65.

Árajánlat

Köszönettel vettük megkeresésüket **Hodinka kötet – magyar változat** című munkával kapcsolatban, amelyre az alábbiak árajánlatot adjuk.

Méret: 148x210 mm

Terjedelem: 156+4 oldal

Mennyiség: 250 pld

Tag:	Felhasznált anyag:	Nyomás:
Belív (156oldal)	Ofszet 90 g	1+1 szín (fekete) és 4+4 szín (CMYK)
Borító (4 oldal)	Műnyomó matt 300 g	4+1 szín (CMYK + fekete)

Kötési mód: borító külső oldalon matt fóliázva, ragasztókötvé, méretre vágva, egységcsomagolva

Árajánlatunk a nyomdai előkészítés (komplett grafikai szerkesztés és tördelés) és kivitelezés költségét egyaránt tartalmazza.

Vállalási ár: 2.285 Ft/pld + Áfa

Teljes összeg (5% áfatartalommal): bruttó 599.813 Ft

Fizetés módja: átutalással.

További fontos információk:

- Vállalási árunk szállítási költséget nem tartalmaz, annak igénye esetén a Nyomda jogosult a tényleges szállítási költségeit érvényesíteni.
- Elterő megegyező hiányában az AduPrint Kft. Általános Szerződési Feltételei (ÁSZF) irányadók. Az Általános Szerződési Feltételek megtalálható a weboldalon.
- 2012. január 1-től reklámhordozó papír termékdíj fizetésére a nyomda kötelezett a 2011. évi LXXXV. törvény alapján. A reklámhordozó papír termékdíjtétele 94 Ft/kg. Megrendelés esetén kérjük írásban nyilatkozzanak a hivatkozott törvény VII. Fejezet 27/A.§ (1) pontjában előírtak szerint, hogy a belföldi előállítású reklámhordozó papír esetén az előállítandó termék reklámhordozó papírmek minősül-e. A nem a valóságnak megfelelően nyilatkozó megrendelő - a törvény végrehajtására kiadott 343/2011.(XII.29.) kormányhatározatban foglaltak szerint - termékdíj-kötelezetté válik. Amennyiben az előállított termék megrendelése nem reklámhordozó papír belföldi előállítására vonatkozik, úgy a megrendelőnek jelezni kell, hogy a megrendelt termék a Kbt. 2. § 26. pontjában meghatározott reklámhordozó papír definíció melyik alpontja szerint nem tartozik a reklámhordozó papír fogalma alá

ADUPRINT KFT.
1033 Budapest, Csikós u.8.
AduPrint Kft.

2 db előrendelés
2 db melléklete

Cég neve: Inferno Média Kft.
képviselője: Somló Ágnes
cégjegyzékszám: 13-09-176258
székhelye: 2030 Érd, Kossuth L. u. 90.
adószáma: 14086496-2-13
bankszámlaszám: 10700323-46765608-5110005
kapcsolattartó neve és elérhetősége: Somló Ágnes, 06-20/543-9797

Tárgy: Árajánlat

Tisztelt Dr. Ljavinyec Sztjepán!

Kérésükre az alábbi árajánlatot tudjuk Önöknek adni:

Megrendelő:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat
1082 Budapest, Baross u. 63-67.
Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Ajánlatkérés tárgya:

Hodinka kötet - magyar változat kiadvány nyomdai munkái

Az ajánlatkérés tárgyának részletezése

- 250 példány
- Méret: A5
- Terjedelem: 156 oldal, 1+1 és 4+4 szín, 90 g ofszett papírra
borító: 4+1 szín, 300 g matt műnyomó fóliázott
- Kötészet: ragasztókötés

Az összeg tartalmazza a nyomdai előkészítést is (grafika, képfeldolgozás, előkészítés, tördelés, szkennelés).

Ajánlati ár:

br. 2.208,- Ft/pld

Összesen: br. 579.600,- Ft, mely 5% Áfa összeget is tartalmazza.

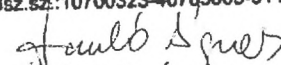
Érd, 2026. július 14.

INFERNO MÉDIA KFT.

2030 Érd, Kossuth L. u. 90.

Adószám: 14086496-2-13

Bsz.sz.: 10700323-46765608-51100005


Somló Ágnes

Inferno Média Kft.

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat

**Budapest
Baross u. 63-65.
1082**

Dr. Ljavinyec Sztepany elnök úr részére!

Tárgy: árajánlat – Hodinka kötet – magyar c. kiadvány

Köszönjük megkeresésüket, melyre az alábbi ajánlatot tudjuk adni:

**Hodinka kötet – magyar változat komplett nyomdai kivitelezése a
következő paraméterekkel:**

250 pld, 148x210 mm, 156 oldal, 90 gr offset belív, 1+1 és 4+4 szín, 300 gr műnyomó, 4+1 szín, matt fóliázott borító, ragasztókött. Az ajánlat összege tartalmazza a komplett nyomdai kivitelezést.

Ajánlati árunk: bruttó Ft 2.216.- /pld összesen: Ft 554.000.- bruttó, mely 5% Áfa összeget is tartalmazza.

Amennyiben ajánlatunkat megfelelőnek találja, várjuk szíves megkeresésüket.

Érd, 2026. július. 14.

Tisztelettel:



Juhász László

ügyvezető igazgató

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Tárgy: Megrendelő

MEGRENDELŐ

Tisztelt Cég!

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat (1082 Budapest Baross u. 63-65. Adószám: 16924217-1-42) megrendeli **Érdi Rózsa Nyomda Kft-től** (székhely 2030 Érd, Törökbálinti út 34, adószám: 13345404213) a következő szolgáltatást:

Kért szolgáltatás: Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat megrendeli a „*Hodinka Antal*” című kötet magyar nyelvű kiadvány megjelenítését.

A kiadvány oldalszáma: 156 oldal szöveges 4 oldal színes, példányszám 250 db, matt fóliázott borító, ragasztóköötött.

Az Érdi Rózsa Nyomda Kft-től az alábbi szolgáltatásokat rendelem meg:

- 250 db Hodinka Antal kötet – magyar c. kiadvány, 148*210 mm, 156 oldal, 90 gr offset belív, 1+1 és 4+4 szín, 300 gr műnyomó, 4+1 szín, matt fóliázott borító, ragasztóköötött kiadvány megjelenítésének teljes költségét
- A kiadvány nyomdai előkészítő munkálatai (grafikai munkák, képfeldolgozás, nyomdai előkészítés, tördelés, szkennelés) mindösszesen bruttó 554.000, - Ft. összegben
- A pénzügyi fedezetet 300.000 Ft összegben a 2026. évi központi működési támogatás, 135.000 Ft összegben a 2026. évi települési működési támogatás és 119.000 Ft összegben a 2025. évi központi feladatlapú támogatás biztosítja.

A fentiek szerinti díjazása: teljesítési igazolás birtokában kiállított számla ellenében legfeljebb **bruttó 554.000 Ft összeg**, melyet átutalással fizetünk meg a 11742111-20061337 számú bankszámlaszámra. -

Kérem megrendelésem írásos visszaigazolását.

Budapest, 2026.....

Tisztelettel:

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök
Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat



Fedezet: Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat /2026. (VIII.31.) számú határozata:

Budapest, 2026.

Budapest, 2026.

est

Jogilag ellenőrizte:

Pénzügyi ellenjegyzés:

.....

.....

A megrendelést vállalom, visszaigazolom.

.....

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat

2026. augusztus 31. napján megtartott 7. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés
3. napirendi pontja

Cím: Javaslat a 2026. évi költségvetés II. számú módosításának és az elnöki keret felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. § (1) bekezdésben foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételi és kiadási előirányzatok módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat (a továbbiakban: önkormányzat) költségvetésének jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

Saját bevételek

Az önkormányzat bankszámláján 14.961 Ft kamatbevétele keletkezett, amely összegét az egyéb működési bevételek között kell elszámolni.

Kiadásként a realizált többletbevételből a dologi kiadások kiemelt előirányzatára 14.961 Ft-ot szükséges elkülöníteni.

2026. évi települési pályázati támogatás

A Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének Társadalmi Ügyek Bizottságának 180/2026. (V.26.) döntése alapján az Önkormányzatot **500.000,-Ft** összegű pályázati támogatásban részesítette. A támogatás felhasználásának kezdő időpontja 2026. február 16. és véghatárideje 2026. december 31. A támogatásról legkésőbb 2027. február 15-éig szakmai és pénzügyi beszámolót kell benyújtani a Józsefvárosi Önkormányzat számára. A támogatás összegét az Önkormányzat a 2026. évi költségvetésében bevételi oldalon, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként tervezte.

A 2026. évi települési pályázati támogatást a költségvetésben kiadási oldalon tartalékként az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán került tervezésre.

Módosításra van szükség a 2025. évi központi feladatalapú támogatás előirányzatában így,:

- 138.000 Ft-ot a dologi kiadások kiemelt előirányzatra kell elkülöníteni a a személyi juttatások kiemelt előirányzat terhére.

Módosításra van szükség a 2026. évi központi működési támogatás előirányzatában így,:

- 20.000 Ft-ot a személyi juttatások kiemelt előirányzatra és 125.000 Ft-ot a dologi kiadások kiemelt előirányzatára kell elkülöníteni a tartalékok előirányzat terhére.

Módosításra van szükség a 2026. évi központi feladatalapú támogatás előirányzatában így,:

- 339.539 Ft-ot a dologi kiadások kiemelt előirányzatára kell elkülöníteni az egyéb működési célú kiemelt előirányzat (tartalék előirányzat) előirányzat terhére

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 5/2026. (II.02.) számú határozata alapján a Képviselő-testület a költségvetési előirányzat-módosítás és átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai között és belül a rovatok között, átruházta az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2027. február 28-ig a költségvetési határozat módosítás keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú kiadások közötti átcsoportosításokra nem terjed ki.

Az önkormányzat elnöke 2026. évben 4 alkalmammal élt előirányzat-átcsoportosítási jogával.

A fentiek alapján a 2026. évi költségvetésben – a teljesítési adatok alapján – megemelésre került a bevételek és kiadások előirányzata. A költségvetés módosítása a költségvetési főösszeg növekedését eredményezi.

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 4/2026.(II.02.) számú határozatával a 2026. évre elnöki keretet határozott meg 100.000 Ft keretösszegben a 2026. évi központi működési támogatás terhére. A határozat 2. pontja értelmében az Elnök az elnöki kerettel szabadon rendelkezik, a felhasznált összegről a 2026. évi költségvetés módosítását tárgyaló következő testületi ülésen, írásban számol be a képviselő-testületnek.

Az elnöki keret felhasználásával kapcsolatban 2026.05.01. és 2026.08.31. közötti időszakban az alábbi költségek merültek fel:

- 2026.07.03. Ruszin zászló vásárlás költségére 28.295 Ft.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatokat vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

Mellékletek:

1. számú melléklet a 2026. évi költségvetés II. módosítás bevételi és kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban
2. számú melléklet a 2026. évi költségvetés II. módosítás működési célú bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása
3. számú melléklet a 2026. évi felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása
4. számú melléklet a 2026. évi költségvetés II. módosítás beruházási kiadások előirányzatai
5. számú melléklet a 2026. évi költségvetés II. módosítás tartalékai
6. számú melléklet a 2026. évi költségvetés II. módosítás egyéb államháztartáson belülről és kívülről kapott támogatásai
7. számú melléklet a 2026. évi költségvetés II. módosítás egyéb államháztartáson belülről és kívülről adott támogatásai
8. számú melléklet a 2026. évi költségvetés II. módosítás létszámadatai
9. számú melléklet a 2026. évi költségvetés II. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási ütemterve

I. Határozati javaslat
Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat/2026.(VIII.31.) számú határozata
a 2026. évi költségvetés II. számú módosításának elfogadásáról

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat képviselő testülete az Áht. 26. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva úgy dönt, hogy

1. a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2026. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	4.315.942 Ft-ban
kiadási főösszegét	4.315.942 Ft-ban

állapítja meg;

2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	3.069.026 Ft
Működési bevételek	27.838 Ft
Finanszírozási bevételek	1.219.079 Ft

3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatások	637.037 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	0 Ft
Dologi jellegű kiadás	1.757.398 Ft
Egyéb működési célú kiadások	1.921.508 Ft
Felhalmozási célú kiadás:	
Beruházások	0 Ft.

4. az Ávr. 24. § (1) bekezdés ba) pontja szerinti felújításokkal nem rendelkezik;

5. az Ávr. 24. § (1) bekezdés bb) pontja szerint a lakosságnak jutatott támogatásokkal, szociális, rászorultsági jellegű ellátásokat nem nyújt;

6. az Ávr. 24. § (1) bekezdés bd) pontja szerint elkülönítetten az európai uniós forrásból finanszírozott támogatással megvalósuló programokkal, projektekkel, valamint ilyen projektekhez történő hozzájárulással nem rendelkezik;

7. a 5/2026.(I.19.) számú határozat 1-5. mellékletek és a 6-7. sz. tájékoztató mellékletek helyébe az 1-4., és 9. számú mellékletek lépnek;

8. létszámadatokban változás nem történt;

9. jelen határozat a döntés napjától lép hatályba.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Határidő: 2026. augusztus 31.

Budapest, 2026. augusztus 26.

.....
Dr. Ljavinyec Sztjepán - elnök



II. Határozati javaslat

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat/2026.(VIII.31.) számú határozata
a 2026. évi elnöki keret felhasználásáról szóló beszámoló elfogadásáról

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tudomásul veszi, hogy a 4/2026.(II.02.) számú határozatának elfogadása óta az elnöki keretből 28.295 Ft került felhasználásra, és az erről szóló beszámolót elfogadja

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Határidő: 2026. augusztus 31.

Budapest, 2026. augusztus 26.

.....
Dr. Ljavinyec Sztjepán - elnök

ELŐTERJESZTŐ: Dr. Ljavinyec Sztjepán- Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Kakó Anita Melinda – nemzetiségi pénzügyi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2026. augusztus 26.

.....
Lévai Tamás

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője,
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

Józsefvárosi Ruzszin Önkormányzat
2026. évi költségvetés bevételi előirányzatai feladatankénti bontásban

Bevételek

adatok Ft-ban

Sorszám	Bevétel leírása	2025. évi becsült értéke	2026. évi eredeti előirányzat	Módosítás I.	Módosítás II.	2026. évi módosított előirányzat	2026. évi költségvetés feladatainak módosított előirányzatai	2026. évi pénzügyi vállalkozások módosított előirányzatai	2026. évi államháztartási feladatok módosított előirányzatai
1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	3 049 084	1 729 614	839 412	500 000	3 069 026	3 069 026	0	0
a)	- nemzeti és önkormányzati működési támogatás	1 040 000	1 352 000	0		1 352 000	1 352 000	0	0
b)	- nemzeti és önkormányzati feladat alapú támogatás	1 244 592	0	839 412		839 412	839 412	0	0
c)	- helyi önkormányzatok közötti támogatás	764 492	377 614		500 000	877 614	877 614		
d)	- önkormányzati támogatás	0	0	0		0	0	0	0
2.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	0	0	0
a)	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0	0	0	0	0
b)	Visszatérítendő támogatás, kölcsön visszatérítése, igénybevétele áll. házt. belülről	0	0	0	0	0	0	0	0
c)	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei	0	0	0	0	0	0	0	0
e) ből	- Európai uniós támogatás	0	0	0	0	0	0	0	0
3.	Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0
a)	Adók (helyi, központi, államgazd.)	0	0	0		0	0	0	0
b)	Egyéb közhatalmi bevételek	0	0	0		0	0	0	0
		0	0	0		0	0	0	0
4.	Működési bevételek	46 590	0	12 877	14 961	27 838	27 838	0	0
a)	Kamatbevételek és más nyereséggeljesztő bevételek	46 590	0	12 877	14 961	27 838	27 838	0	0
b)	Egyéb pénzügyi műveletek bevételei	0	0	0		0	0	0	0
d)	Egyéb működési bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0
5.	Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0
a)	Immateriális javak értékesítése	0	0	0		0	0	0	0
b)	Ingatlanok értékesítése	0	0	0	0	0	0	0	0
c)	Egyéb tárgyi eszközök értékesítése	0	0	0	0	0	0	0	0
d)	Részesedések értékesítése	0	0	0	0	0	0	0	0
6.	Működési célú átvett pénzeszköz	0	0	0	0	0	0	0	0
a)	Működési célú garancia- és kezességvállalásból megterhelték ÁH-n kívülről								
b)	Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatér. ÁH-n kívülről								
c)	Egyéb működési célú átvett pénzeszköz								
e) ből	- EU-s támogatás (közvetlen)								
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszköz	0	0	0	0	0	0	0	0
a)	Felhalmozási célú garancia- és kezességvállalásból megterhelték ÁH-n kívülről								
b)	Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatér. ÁH-n kívülről								
c)	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszköz								
	- EU-s támogatás (közvetlen)								
8.	Finanszírozási bevételek	3 095 674	1 729 614	832 289	514 961	3 096 864	3 096 864	0	0
a)	EU-s évi költségvetési maradvány igénybevétele	595 970	1 219 079	0	0	1 219 079	1 219 079	0	0
	Költségvetési és finanszírozási bevételek összesen	3 691 644	2 948 693	832 289	514 961	4 315 943	4 315 943	0	0

Kiadások

Sorszám	Kiadás leírása	2025. évi becsült értéke	2026. évi eredeti előirányzat	Módosítás I.	Módosítás II.	2026. évi módosított előirányzat	2026. évi költségvetés feladatainak módosított előirányzatai	2026. évi pénzügyi vállalkozások módosított előirányzatai	2026. évi államháztartási feladatok módosított előirányzatai
1.	Működési költségvetési kiadásai	2 472 565	2 948 693	832 289	514 961	4 315 943	4 315 943	0	0

a)	Sezonális jutások	678 168	555 037	200 000	-118 000	637 037	637 037	0	0
b)	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	4 000	0	0	0	0	0	0	0
c)	Dologi kiadások	1 790 397	934 906	219 953	602 539	1 757 398	1 757 398	0	0
d)	Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0	0	0	0	0
e)	Egyéb működési célú kiadások	0	1 458 750	432 336	30 422	1 921 508	1 921 508	0	0
	1. Egyéb működési célú támogatások ÁHT-n belül	0	0	0	0	0	0	0	0
	ebből: központi kezelésű előirányzatok	0	0	0	0	0	0	0	0
	- Egyéb átvonások befizetések	0	0	0	0	0	0	0	0
	- Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0	0	0	0	0
	- Tartalékok	0	1 458 750	432 336	30 422	1 921 508	1 921 508	0	0
	Tartalékokból:	0	1 458 750	432 336	30 422	1 921 508	1 921 508	0	0
	- Általános tartalék	0	0	0	0	0	0	0	0
	- Céltartalék	0	0	0	0	0	0	0	0
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai	0	0	0	0	0	0	0	0
a)	Beruházások	0	0	0	0	0	0	0	0
b)	Felújítások	0	0	0	0	0	0	0	0
c)	Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0
	Költségvetési kiadások összesen	2 472 565	2 948 693	852 289	514 961	4 315 943	4 315 943	0	0
3.	Finanszírozási kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0
a)	Hitelek, kölcsönök törlesztése	0	0	0	0	0	0	0	0
b)	Értékpapírok vásárlása	0	0	0	0	0	0	0	0
c)	Államháztartáson belüli megelőlegezések	0	0	0	0	0	0	0	0
d)	Partnerszervezők befizetése	0	0	0	0	0	0	0	0
e)	Idénylőszervező támogatás folyósítása (Kerületi összességben kiadással duplázódás miatt kompenzálódás)	0	0	0	0	0	0	0	0
	Költségvetési és finanszírozási kiadások összesen	2 472 565	2 948 693	852 289	514 961	4 315 943	4 315 943	0	0

Józerfárai Ruszin Önkormányzat
2026. évi költségvetés bevételei előirányzatai feladatankénti bontásban

Bevételek

adatok Ftb-on

Sorszám	Bevételei leírása	2025. évi teljesítés	2026. évi eredeti előirányzat	Módosítás I.	Módosítás II.	2026. évi módosított előirányzat	2026. évi kötelező feladatok (módosított előirányzat)	2026. évi önként vállalt feladatok (módosított előirányzat)	2026. évi államháztartási feladatok (módosított előirányzat)
1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	3 049 084	1 729 614	839 412	500 000	3 069 026	3 069 026	0	0
a)	- nemzeti és önkormányzati működési támogatása	1 040 000	1 352 000	0		1 352 000	1 352 000	0	0
b)	- nemzeti és önkormányzati feladatalapú támogatása	1 244 592	0	839 412		839 412	839 412	0	0
c)	- helyi önkormányzat(ok) központi támogatás	764 492	377 614		500 000	877 614	877 614		
d)	- önkormányzati támogatás	0	0	0		0	0	0	0
2.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	0	0	0
a)	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0	0	0	0	0
b)	Visszatérítendő támogatás, kölcsön visszatérítése, igénybevétele áll. házt. belülről	0	0	0		0	0	0	0
c)	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei	0	0	0		0	0	0	0
c)-ből	- Európai uniós támogatás	0	0	0		0	0	0	0
3.	Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0
a)	Adók (helyi, központi támogatás)	0	0	0		0	0	0	0
b)	Egyéb közhatalmi bevételek	0	0	0		0	0	0	0
4.	Működési bevételek	46 590	0	12 877	14 961	27 838	27 838	0	0
a)	Kamatbevételek és más nyereséggellettő bevételek	46 590	0	12 877	14 961	27 838	27 838	0	0
b)	Egyéb pénzügyi műveletek bevételei	0	0	0		0	0	0	0
d)	Egyéb működési bevételek	0	0	0		0	0	0	0
5.	Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0
a)	Immateriális javak értékesítése	0	0	0		0	0	0	0
b)	Ingatlanok értékesítése	0	0	0		0	0	0	0
c)	Egyéb tárgyi eszközök értékesítése	0	0	0		0	0	0	0
d)	Részesedések értékesítése	0	0	0		0	0	0	0
6.	Működési célú átvett pénzeszköz	0	0	0	0	0	0	0	0
a)	Működési célú garancia- és kezességvállalásból megítéltetés, ÁH-n kívülről								
b)	Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatér. ÁH-n kívülről								
c)	Egyéb működési célú átvett pénzeszköz								
c)-ből	- EU-s támogatás (közvetlen)								
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszköz	0	0	0	0	0	0	0	0
a)	Felhalm. célú garancia- és kezességvállalásból megítéltetés ÁH-n kívülről								
b)	Felhalm. célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatér. ÁH-n kívülről								
c)	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszköz								
c)-ből	- EU-s támogatás (közvetlen)								
8.	Finanszírozási bevételek	3 095 674	1 729 614	832 289	514 961	3 096 864	3 096 864	0	0
a)	Finanszírozási bevételek	595 970	1 219 079	0	0	1 219 079	1 219 079	0	0
b)	Hitel- és kölcsönfelvétel	595 970	1 219 079	0		1 219 079	1 219 079	0	0
c)	Költségvetési és finanszírozási bevételek összesen	3 691 644	2 948 693	832 289	514 961	4 315 943	4 315 943	0	0

Kiadások

Sorszám	Kiadásai leírása	2025. évi teljesítés	2026. évi eredeti előirányzat	Módosítás I.	Módosítás II.	2026. évi módosított előirányzat	2026. évi kötelező feladatok (módosított előirányzat)	2026. évi önként vállalt feladatok (módosított előirányzat)	2026. évi államháztartási feladatok (módosított előirányzat)
1.	Működési költségvetési kiadásai	2 472 565	2 948 693	832 289	514 961	4 315 943	4 315 943	0	0

a)	Speciális jutások	678 168	555 037	200 000	-118 000	637 037	637 037	0	0
b)	Munkaadaknak térbeli járulékok és szociális hozzájárulási adó	4 000	0	0	0	0	0	0	0
c)	Dologi kiadások	1 790 397	934 906	219 953	602 539	1 757 398	1 757 398	0	0
d)	Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0	0	0	0	0
e)	Egyéb működési célú kiadások	0	1 458 750	432 336	30 422	1 921 508	1 921 508	0	0
	1. Egyéb működési célú támogatások ÁHT-n belül	0	0	0	0	0	0	0	0
	ebből: központi kezelésű előirányzatok	0	0	0	0	0	0	0	0
	- Egyéb előirányzatok befizetések	0	0	0	0	0	0	0	0
	- Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0	0	0	0	0
	- Tartalékok	0	1 458 750	432 336	30 422	1 921 508	1 921 508	0	0
	- Átállásos tartalék	0	1 458 750	432 336	30 422	1 921 508	1 921 508	0	0
	- Céljuttatások	0	0	0	0	0	0	0	0
2.	Rehabilitációs költségvetési kiadásai	0	0	0	0	0	0	0	0
a)	Bemutatók	0	0	0	0	0	0	0	0
b)	Felújítások	0	0	0	0	0	0	0	0
c)	Egyéb rehabilitációs célú kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0
	Költségvetési kiadások összesen	2 472 565	2 948 693	852 289	514 961	4 315 943	4 315 943	0	0
3.	Finanszírozási kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0
a)	Hitelek, kölcsönök törlesztése	0	0	0	0	0	0	0	0
b)	Értékpapírok vásárlása	0	0	0	0	0	0	0	0
c)	Államháztartáson belüli megelőlegezések	0	0	0	0	0	0	0	0
d)	Penzeskötözési befizetési célú előirányzatok	0	0	0	0	0	0	0	0
e)	Irányítási célú támogatás folyósítása (Kendőtől finanszírozás duplikációs mátrix-konsumálás)	0	0	0	0	0	0	0	0
	Költségvetési és finanszírozási kiadások összesen	2 472 565	2 948 693	852 289	514 961	4 315 943	4 315 943	0	0

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat
Felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege

adatok Ft-ban

Sor- szám	Bevételek módosított előirányzat		Kiadások módosított előirányzat	
	Megnevezés		Megnevezés	
	A	B	C	D
1	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	Beruházások	0
2	1.-ből EU-s támogatás	0	1.-ből EU-s forrásból megvalósuló beruházás	0
3	Felhalmozási bevételek		Felújítások	0
4	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	3.-ből EU-s forrásból megvalósuló felújítás	0
5	4.-ből EU-s támogatás (közvetlen)	0	Egyéb felhalmozási kiadások	0
6	Egyéb felhalmozási célú bevételek	0		
7				
8				
9				
10				
11				
12	Költségvetési bevételek összesen: (1+3+4+6+...+11)	0	Költségvetési kiadások összesen: (1+3+5+...+11)	0
13	Hidny belső finanszírozás bevételei (14+ ... +18)	0	Értékpapír vásárlása, visszavásárlása	
14	Költségvetési maradvány igénybevétele		Hitelek törlesztése	
15	Vállalkozási maradvány igénybevétele		Rövid lejáratú hitelek törlesztése	
16	Betét visszavonásából származó bevétel		Hosszú lejáratú hitelek törlesztése	
17	Értékpapír értékesítése		Kölcsön törlesztése	
18	Egyéb belső finanszírozási bevételek		Befektetési célú beltróli, kültróli értékpapírok vásárlása	
19	Hidny külső finanszírozásának bevételei (20+ ... +24)	0	Betét elhelyezése	
20	Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele		Pénzügyi lízing kiadásai	
21	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele		Államháztartáson belüli megelőlegezések törlesztése	
22	Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele			
23	Értékpapírok kibocsátása			
24	Államháztartáson belüli megelőlegezések			
25	Felhalmozási célú finanszírozási bevételek összesen (13+19)	0	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások összesen (13+...+24)	0
26	BEVÉTEL ÖSSZESEN (12+25)	0	KIADÁSOK ÖSSZESEN (12+25)	0
27	Költségvetési hiány:	-	Költségvetési többlet:	-
28	Bruttó hiány:	-	Bruttó többlet:	-

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat
Felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege

adatok Ft-ban

Sor- szám	Bevételek módosított előirányzat		Kiadások módosított előirányzat	
	Megnevezés		Megnevezés	
	A	B	C	D
1	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	Beruházások	0
2	1.-ből EU-s támogatás	0	1.-ből EU-s forrásból megvalósuló beruházás	0
3	Felhalmozási bevételek		Felújítások	0
4	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök átvétele	0	3.-ból EU-s forrásból megvalósuló felújítás	0
5	4.-ből EU-s támogatás (közvetlen)	0	Egyéb felhalmozási kiadások	0
6	Egyéb felhalmozási célú bevételek	0		
7				
8				
9				
10				
11				
12	Költségvetési bevételek összesen: (1+3+4+6+...+11)	0	Költségvetési kiadások összesen: (1+3+5+...+11)	0
13	Hány belső finanszírozás bevételei (14+ ... +18)	0	Értékpapír vásárlása, visszavásárlása	
14	Költségvetési maradvány igénybevétele		Hitelek törlesztése	
15	Vállalkozási maradvány igénybevétele		Rövid lejáratú hitelek törlesztése	
16	Betét visszavonásából származó bevétel		Hosszú lejáratú hitelek törlesztése	
17	Értékpapír értékesítése		Kölcsön törlesztése	
18	Egyéb belső finanszírozási bevételek		Befektetési célú befűldi, külföldi értékpapírok vásárlása	
19	Hány külső finanszírozásnak bevételei (20+ ... +24)	0	Betét elhelyezése	
20	Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele		Pénzügyi lízing kiadásai	
21	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele		Államháztartáson belüli megelőlegezések törlesztése	
22	Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele			
23	Értékpapírok kibocsátása			
24	Államháztartáson belüli megelőlegezések			
25	Felhalmozási célú finanszírozási bevételek összesen (13+19)	0	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások összesen (13+...+24)	0
26	BEVÉTEL ÖSSZESEN (12+25)	0	KIADÁSOK ÖSSZESEN (12+25)	0
27	Költségvetési hiány:	-	Költségvetési többlet:	-
28	Bruttó hiány:	-	Bruttó többlet:	-

Józsefvárosi Ruzsin Önkormányzat beruházási kiadások előirányzatai beruházásokként

adatok Ft-ban								
Sorszám	Beruházás megnevezése	Teljes költség	Kivitelezés kezdési és befejezési éve	Fejlesztés 2025.12.31-ig	2026. évi eredeti előirányzat	Módosítás I.	2026. évi módosított előirányzat	2026. évi utáni szükséglet M=(E-G-H)
	A	B	C	D	E	F	G	
1.	Józsefvárosi Ruzsin Önkormányzat							
1.	Informatikai gép, berendezés, felszerelés létesítés (PC, laptop, okostelefon stb.)	0	2026	0	0	0	0	0
2.	Egyéb gép, berendezés, felszerelés beszerzés (kávéfőző)	0	2026	0	0	0	0	0
3.	Kisérleti gép, berendezés, felszerelés beszerzés	0	2026	0	0	0	0	0
7.	ÖSSZESEN:	0		0	0	0	0	0

Józsefvárosi Ruzsin Önkormányzat 2026. évi tartalékai

Sorszám	Megnevezés	2026. évi eredeti előirányzat	Módosítás I.	Módosítás II.	2026. évi módosított előirányzat
1.	Működési célú tartalékok mindösszesen	1 458 750	432 336	30 422	1 921 508
2.	Általános tartalék	0	0		0
3.	Működési célú tartalékok összesen	1 458 750	432 336	30 422	1 921 508
1.	- nemzeti és önkormányzat működési támogatása	1 434 738	-416 000	-145 000	873 738
2.	- nemzeti és önkormányzat feladat alapú támogatása	24 012	835 459	-339 539	519 932
3.	- helyi önkormányzattól kapott pályázati támogatás	0			0
4.	- helyi önkormányzattól kapott pályázati támogatás			500 000	500 000
5.	Likvidációs célú tartalék	0	0		0
6.	Kamatozások és más nyereséggellegű bevételek	0	12 877	14 961	27 838
6.	Felhalmozási célú tartalékok összesen	0	0	0	0
1.		0	0		0
2.		0	0		0
3.		0	0		0
4.		0	0		0
5.	Intézmények irányításáért célutalékai /felhalmozási feladatok	0	0		0
5.	Tartalékok összesen	1 458 750	432 336	30 422	1 921 508

adatok Ft-ban

Jószefvárosi Ruzsin Önkormányzata egyes államháztartáson belülről és kívülről kapott támogatásai 2026. évben

Megerősítés		2026. évi előirányzat		I módosítás		II módosítás		2026. évi előirányzat	
Sorszám									adatok Forrás
1.	Egyéb működési célú támogatások ÁH-n belülről	1 729 614		839 412				3 069 026	
	Önkormányzat ebből:							0	
	- nemzeti és önkormányzat működési támogatás	1 352 000						1 352 000	
	- nemzeti és önkormányzat feladati támogatás	0		839 412				839 412	
	- helyi önkormányzatok közötti támogatás	377 614		0				377 614	
	- helyi önkormányzatok közötti pályázati támogatás					500 000		500 000	
2.	Egyéb felhalmozási célú támogatások ÁH-n belülről	0						0	
	Önkormányzat ebből:								
3.	Működési célú átvett pénzeszköz ÁH-n kívülről	0						0	
	Önkormányzat ebből:								
4.	Felhalmozási célú átvett pénzeszköz ÁH-n kívülről	0						0	
	Egyéb működési és felhalmozási célú támogatások ÁH-n belüli összesen	1 729 614						3 069 026	
	Működési és felhalmozási célú átvett pénzeszköz ÁH-n kívülről összesen	0						0	

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat államháztartáson belülré és kívülré adott támogatásai 2026. évben

Sorszám		Megnevezés	2026. évi eredeti előirányzat	I módosítás	2026. évi előirányzat	adatok Ft-ban
1.		Működési célú támogatások	0		0	
a)		Éves,éb működési célú támogatások államháztartáson belülré	0	0	0	
1.						
2.						
3.						
b)		Éves,éb működési célú támogatások államháztartáson kívülré	0	0	0	
1.						
2.						
3.						
c)		Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása dhl-n kívülré	0	0	0	
1.						
2.						
3.						
2.		Felhatalmazási célú támogatások	0	0	0	
a)		Éves,éb felhatalmazási célú támogatások államháztartáson belülré	0	0	0	
1.						
2.						
3.						
b)		Éves,éb felhatalmazási célú támogatások államháztartáson kívülré	0	0	0	
1.						
2.						
3.						
c)		Felhatalmazási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása dhl-n kívülré	0	0	0	
1.						
2.						
3.						
Támogatások összesen			0	0	0	

[illegible]

Józsefvárosi Ruzsin Nemzetiségi Önkormányzat
2026. évi előirányzat- felhasználási tervterve

5. melléklet a/2026. (I.27.) határozathoz

adatok Ft-ban

Előirányzat felhasználási terv																Várható felhasználás összesen
Megnevezés	2026. évi terv előirányzat	I. módosítás	II. módosítás	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	
1. NYITÓ EGYENLEG				1 219 079	2 202 693	1 852 693	1 715 570	1 985 276	1 903 276	2 309 237	2 727 200	2 964 906	2 922 953	2 870 953	2 231 414	
2. BEVÉTELEK																
3. Működési és felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről																0
4. Közhatalmi bevételek	1 729 614	839 412	500 000	1 053 614			419 706		676 000	500 000	419 706					3 069 026
5. Működési bevételek	0	12 877	14 961				12 877		14 961							27 838
6. Működési célra átvett pénzeszközök	0															0
7. Felhalmozási célra átvett pénzeszközök	0															0
8. Felhalmozási bevételek	0															0
9. Finanszírozási bevételek	0															0
10. Költségvetési maradvány	1 219 079			A költségvetési maradványt a nyitó egyenleg tartalmazza, így a duplikációs elkerülése miatt itt havi bontásban nem került szerepelésre.												1 219 079
11. Bevételek összesen (2+...+10)	2 948 693	852 289	514 961	1 053 614	0	12 877	419 706	0	690 961	500 000	419 706	0	0	0	0	4 315 943
12. KIADÁSOK																
13. Személyi juttatások + munkaadó terhelő juttatások és szociális hozzájárulási adó	555 037	200 000	-118 000	20 000	50 000	50 000	50 000	32 000	125 000	22 037	22 000	22 000	22 000	22 000	200 000	637 037
14. Dologi kiadások	934 906	219 953	602 539	50 000	300 000	100 000	100 000	50 000	160 000	60 000	160 000	19 953	30 000	617 539	109 906	1 757 398
15. Ellátottak pénzbeli juttatásai																0
16. Beruházások																0
17. Felújítások																0
18. Egyéb működési célú kiadások (tartalékok nélkül)																0
19. Egyéb felhalmozási célú kiadások (tartalékok nélkül)																0
20. Tartalék felhasználása	1 458 750	432 336	30 422												1 921 508	1 921 508
21. Finanszírozási kiadások	0	0														0
22. Kiadások összesen (13+...+20)	2 948 693	852 289	514 961	70 000	350 000	150 000	150 000	82 000	285 000	82 037	182 000	41 953	52 000	639 539	2 231 414	4 315 943
23. ZÁRÓ EGYENLEG				2 202 693	1 852 693	1 715 570	1 985 276	1 903 276	2 309 237	2 727 200	2 964 906	2 922 953	2 870 953	2 231 414	0	